

AB 617 Community Air Protection Program
North-End Community: Brawley-Westmorland-Calipatria
Steering Committee Meeting Agenda
Westmorland Youth Hall
210 W 2nd Street
Westmorland, CA 92281

MEETING AGENDA
Monday, January 26, 2026
5:30 p.m. – 7:30 p.m.

Facilitator: Imperial County Air Pollution Control District

WELCOME

- 1. ROLL CALL/OPENING REMARKS BY CSC MEMBERS** **CSC**
- 2. PUBLIC COMMENT PERIOD** **CSC**
Comments are to be limited to no more than 3 minutes per person.
- 3. APPROVAL OF MINUTES** **CSC**
Review and approval of Minutes of the October 20, 2025 and November 17, 2025
CSC Meeting.
(Attachment: [October 20, 2025 and November 17, 2025 Minutes](#))
- 4. PRESENTATIONS:**
 - A. Hydrogen Sulfide** **CARB**
California Air Resources Board will provide an informational presentation regarding
Hydrogen Sulfide.
(Attachment: [Hydrogen Sulfide](#))
 - B. Charter and Code of Conduct** **ICAPCD**
ICAPCD Staff will review the AB 617 North-End: Brawley-Westmorland-Calipatria
Community Steering Committee Charter and Code of Conduct.
(Attachment: [AB 617 North-End Community Charter and Code of Conduct](#))
 - C. AB 617 North-End Community Budget Update** **ICAPCD**
ICAPCD Staff will present the budget status for the AB 617 North-End: Brawley-
Westmorland-Calipatria Community.
(Attachment: [AB 617 North-End Community Budget Update](#))
 - D. AB 617 North-End Preliminary Paving Review** **ICAPCD**
ICAPCD Staff will present the preliminary review of the paving application
received from the AB 617 North-End: Brawley-Westmorland-Calipatria
Community Request for Proposals for paving.
(Attachment: [AB 617 North-End Preliminary Paving Review](#))

AB 617 Community Air Protection Program
North-End Community: Brawley-Westmorland-Calipatria
Steering Committee Meeting Agenda
Westmorland Youth Hall
210 W 2nd Street
Westmorland, CA 92281

5. ACTION ITEMS:

A. 2026 AB 617 North-End Meeting Calendar

ICAPCD

ICAPCD Staff will propose the 2026 meeting calendar for the AB 617 North-End Community Steering Committee meetings.

(Attachment: [2026 AB 617 North-End Meeting Calendar](#))

6. DISCUSSION/INFORMATION ITEMS

A. Imperial County AB 617 North-End Community Open Discussion

CSC

Open discussion regarding the Imperial County AB 617 North-End Community.

7. AGENCY UPDATES

CSC

8. AGENDA TOPICS FOR NEXT MEETING

CSC

Discuss the next CSC meeting for February 23, 2026 at the Calipatria High School Library (601 W Main Street, Calipatria, CA 92233).

9. CLOSING REMARKS/AJOURNMENT

CSC

**AB 617 Programa de Protección del Aire Comunitario
Comunidad Norte: Brawley-Westmorland-Calipatria
Agenda De La Reunión Del Comité Directivo
Salón Juvenil de Westmorland**

**210 W 2nd Street
Westmorland, CA 92281**

**AGENDA DE LA REUNIÓN
Lunes, 26 de enero, 2026
5:30 p.m. – 7:30 p.m.**

Facilitador: Imperial County Air Pollution Control District

BIENVENIDO

- 1. PASO DE LISTA / PALABRAS DE APERTURA DE LOS MIEMBROS DEL CSC** **CSC**
- 2. PERIODO DE COMENTARIOS PÚBLICOS** **CSC**
Los comentarios deben limitarse a no más de 3 minutos por persona.
- 3. APROBACIÓN DE ACTAS** **CSC**
Revisión y aprobación del Acta de la Reunión del CSC del 20 de octubre de 2025 y del 17 de noviembre de 2025.
(Adjunto: [Actas del 20 de octubre de 2025 y 17 de noviembre de 2025](#))
- 4. PRESENTACIONES:**
 - A. Sulfuro de hidrógeno** **CARB**
La Junta de Recursos del Aire de California ofrecerá una presentación informativa sobre el sulfuro de hidrógeno.
(Adjunto: [Sulfuro de hidrógeno](#))
 - B. Carta y Código de Conducta** **ICAPCD**
El personal de ICAPCD revisará la Carta y el Código de Conducta del Comité Directivo Comunitario de la AB 617 North-End: Brawley-Westmorland-Calipatria.
(Adjunto: [AB 617 Carta Comunitaria y Código de Conducta Norte](#))
 - C. Actualización del presupuesto comunitario del norte de AB 617** **ICAPCD**
El personal de ICAPCD presentará el estado presupuestario de la comunidad de Brawley-Westmorland-Calipatria del AB 617 North-End.
(Adjunto: [Actualización del presupuesto comunitario norte de AB 617](#))
 - D. Revisión preliminar del pavimentado del norte de AB 617** **ICAPCD**
El personal de ICAPCD presentará la revisión preliminar de la solicitud de pavimentación recibido del AB 617 North-End: Brawley-Westmorland-Calipatria Solicitud de propuestas de la comunidad para pavimentar.
(Adjunto: [Revisión preliminar del pavimentado del norte de AB 617](#))

AB 617 Programa de Protección del Aire Comunitario
Comunidad Norte: Brawley-Westmorland-Calipatria
Agenda De La Reunión Del Comité Directivo
Salón Juvenil de Westmorland
210 W 2nd Street
Westmorland, CA 92281

5. ARTÍCULO DE ACCIÓN

A. Calendario de Reuniones del Norte de AB 617 2026

ICAPCD

El personal de ICAPCD propondrá el calendario de reuniones de 2026 para las reuniones del Comité Directivo Comunitario del AB 617 North-End.

(Adjunto: [*Calendario de Reuniones del Norte de AB 617 2026*](#))

6. ARTÍCULOS DE DISCUSIÓN/INFORMACIÓN

**A. Discusión abierta sobre la comunidad Norte AB 617 del condado de Imperial
CSC**

Discusión abierta sobre la comunidad Norte AB 617 del condado de Imperial.

7. ACTUALIZACIONES DE LA AGENCIA

CSC

8. TEMAS DEL AGENDA PARA LA PRÓXIMA REUNIÓN

CSC

Discutir la próxima reunión del CSC para el 23 de febrero de 2026 en la Escuela Secundaria Calipatria Biblioteca (601 W Main Street, Calipatria, CA 92233).

9. OBSERVACIONES DE CLAUSURA/CIERRE DE CLAUSURA

CSC

**3. Minutes:
October 20, 2025
&
November 17, 2025**

**AB 617 Community Air Protection Program
Minutes of the North-End Steering Committee Meeting
Calipatria, California
October 20th, 2025**

Facilitator: Imperial County Air Pollution Control District

I. Assistance:

Primaries: **Eric Reyes**, Community Corridor; **Christian Froelich**, Community Corridor; **Hector Cervantes**, Community Corridor; **Sergio Cabañas**, Community Corridor; **Mario Lopez**, Community Corridor; **Sergio Valenzuela**, Community Corrido.

Alternates: **Yolanda Lopez**, Community Corridor.

Other Agency Staff: **Belen Leon-Lopez**, Imperial County Air Pollution Control District; **Israel Hernandez**, Imperial County Air Pollution Control District; **Adriana Carrillo**, Imperial County Air Pollution Control District; **Abigail Arballo**, Imperial County Air Pollution Control District; **Ismael Garcia**, Imperial County Air Pollution Control District; **Victor Mendez**, Imperial County Air Pollution Control District; **Dianne Sanchez**, California Air Resources Board; **Monica Guerra**, California Air Resources Board; **Andrea Juarez**, California Air Resources Board; **Armando Garcia**, California Air Resources Board; **Maarten Schreuder**, SCS Engineers.

I. Opening Remarks.

Christian Froelich welcomed everyone. He shared the different ways that the public could view the meeting. He explained how the attendees could access the agenda packet for the discussion and how they could submit comments for the debate.

Carlos Diaz de Leon gave instructions on how to use the translation services.

Christian Froelich explained the consent guidelines and confirmed they reached a quorum.

Eric Reyes apologized for not attending the previous meeting.

II. Public Comment Period

There were no public comments.

III. Approval of Minutes.

Hector Cervantes motioned to approve the minutes of the September 15th meeting.

Sergio Cabañas seconded the motion.

The motion passed.

IV. Presentations

Supplemental Environmental Project (SEP) Program, Armando Garcia; CARB.

Christian Froelich asked about the criteria used to determine the boundaries of a penalty area. He also requested information regarding any community outreach initiatives associated with the program.

Armando Garcia explained that upon notification of settlements, they provide a list of Supplemental Environmental Projects (SEPs). He noted a preference for selecting SEPs located near the site of the violation, although this is not always feasible due to the statewide nature of many violations. He indicated that relevant information is available on their website and mentioned ongoing efforts to redevelop their outreach program to engage a broader range of communities.

Eric Reyes asked whether payments were made partially in advance or if the full amount was paid up-front and subsequently reimbursed.

Armando Garcia stated that projects commence once funding is provided by the violator. He clarified that their program does not operate on a reimbursement basis. Depending on the nature of the project, funding may be partial or full. He added that they always confirm in advance whether the recipient is willing to accept the proposed funding arrangement.

Eric Reyes asked if they've funded home air filtration system projects.

Armando Garcia confirmed they have done home air filtration projects.

Eric Reyes asked if there were requirements for people to be able to receive those air filters from CARB.

Armando Garcia clarified that communities have the authority to add requirements when deemed necessary. He noted that CARB's role is limited to reviewing those submissions.

Abigail Arballo reported that APCD is preparing to submit two SEP applications: one focused on implementing air filtration systems in schools and another supporting a school flag program.

Armando Garcia invited project suggestions and encouraged attendees to contact him directly with ideas.

Christian Froelich asked if an old road would be SEP-eligible.

Armando Garcia said it was possible. He commented that SEPs could also supplement existing projects.

Mario Lopez asked for **Armando Garcia's** contact information.

Armando Garcia said he would share his information.

AB 617 North-End Sensor Network Update, Maarten Schreuder; SCS Engineers.

Christian Froelich asked if the temperatures exceeded the manufacturer's specifications.

Maarten Schreuder mentioned that they had exceeded the limit by a small amount. He noted that they are working with the manufacturer to see if it is possible to set the shut-off threshold higher.

Title Five: Rule 900, Ismael Garcia; ICAPCD.

Debbie Salas asked why Niland was not included.

Israel Hernandez explained that the county's initial application to the state encompassed the entire northern area but was not approved. As a result, the application had to be revised with a reduced coverage area to gain acceptance, which unfortunately excluded Niland.

Debbie Salas asked what could be done to change that.

Dianne Sanchez acknowledged that CARB recognizes that the nineteen designated communities across the state do not represent all those in need of support. She stated that CARB has expanded its efforts beyond these selected areas. She highlighted the Community Air Grants program, which allows nonprofits from any community to apply for funding, and noted that SEPs operate similarly, offering opportunities for broader community participation.

Debbie Salas asked how she could view the data from the Niland monitor.

Israel Hernandez mentioned she could view the data on the Imperial Valley website.

Sergio Cabañas requested clarification on how the permits would be adjusted once a resolution was made.

Victor Mendez stated that upon receiving confirmation, they intend to revise the permit language during the scheduled renewal period. He noted that Title V permits are renewed every five years.

Christian Froelich asked how many entities Title V have permits in the county.

Victor Mendez said that they have eight active permits in the county.

V. Discussion / Information Items

Imperial County AB 617 North-End Corridor Open Discussion, ICAPCD.

Eric Reyes asked about the closing date for the RFPs.

Adriana Carrillo stated that RFPs would conclude on October 31st and noted that she would provide additional details during the agency updates segment.

VI. Agency Updates

Dianne Sanchez reported that the most recent allocation of CAP incentives designated \$4.87 million for the Air District. She announced that the full amount would be directed to the North End community. She expressed enthusiasm about the upcoming projects and noted her availability for any questions.

Christian Froelich asked if those funds would go through the CSC committee.

Dianne Sanchez confirmed those funds would be used only for the North End committee. She clarified that the funds could be used for any CAP incentives or community-identified projects.

Adriana Carrillo reported that they had received several applications in response to the RFPs, which would soon be under review. She noted that applications for the Community Steering Committee were now open, following the conclusion of the two-year term. She encouraged current members to reapply and clarified that the opportunity was also open to the public. The application period was scheduled to close on October 29.

Edgar Self, Public Works Director for Calipatria, reported ongoing issues with dust originating from the airport. He explained that the city is collaborating with its engineering department to develop property plotting strategies aimed at mitigating the problem. He identified land plotting as the primary challenge, but noted that once resolved, several developers are ready to begin construction.

Mario Lopez recommended looking into the SEP program for Calipatria.

Edgar Self said they were looking into it.

Israel Hernandez shared that a collaboration meeting with the Institute for Local Government is scheduled for November 15th in El Centro. He mentioned that the meeting would seek community participation to explore improvements to AB 617.

Monica clarified that the Institute for Local Government is organizing regional meetings to broaden community participation.

Adriana Carrillo clarified that invitations had already been sent to Community Steering Committee members, while the public invitation remained pending due to the awaited flyer from the Institute for Local Government.

VII. Agenda Topics for Next Meeting.

Christian Froelich noted that the following meeting would be held on November 17th at the Del Rio Community Center in Brawley.

Eric Reyes said he'd like to start analyzing their initial findings because that would set the tone for the following year.

Adriana Carrillo asked **Eric Reyes** when he would proceed with his pending presentation about mobile monitoring.

Eric Reyes confirmed he would present it during the following meeting.

An attendee asked whether the \$4.78 million allocated for the North-End community also encompassed the west and east sides of the Salton Sea.

Israel Hernandez confirmed the allocation covers Brawley, Westmorland, and Calipatria, as approved by the CSC.

Lillian Garcia proposed including Bombay Beach in the list and expressed interest in a presentation detailing enforcement actions related to hydrogen sulfide and methane within the corridor. She also suggested offering educational presentations on gases to the committee members.

Israel Hernandez said they would look into that suggestion.

Christian Froelich said it was a good idea.

Mario Lopez asked **Lillian Garcia** if she still planned to do a presentation on H₂S to the committee.

Lillian Garcia said the data was shared with CARB and is currently under review. She mentioned she would have an internal meeting with CARB and APCD to discuss the data. She reiterated that her recommendation was an educational presentation on behalf of the district.

Eric Reyes asked who collected the data that was shared with CARB.

Lillian Garcia confirmed her organization collected the data through AQMesh pods.

Eric Reyes asked why they had to wait for CARB to review the data before she could present it to the committee.

Lillian Garcia recommended waiting for CARB to finish its analyses first.

Mario Lopez mentioned he did not understand why it was necessary to wait for CARB to finish its review of the data.

Lillian Garcia expressed concern regarding the lack of progress on H₂S enforcement, noting that she has been advocating for action over the past several months without results. She also stated that she has not received any inquiries or communications from members regarding the issue.

Mario Lopez stated that members had requested a presentation from her, but she declined. He added that they had questions regarding the data and were interested in seeing a presentation on the subject.

Lillian Garcia reiterated her intention to wait for CARB's review before proceeding. She noted that the committee had already received several months of data but had not taken any action. She stated that the CSC committee had failed to address the issues related to H₂S and emphasized that the committee was obligated to act in accordance with its bylaws.

Belen Leon-Lopez clarified that the committee needed to know what **Lillian Garcia's** project was about to further gauge her ask. She clarified that that was the reason for the presentation request. She noted that while **Lillian Garcia** could fully understand the issue due to her being out there in the community, the committee needed more context to understand the project first, before sending the data. She mentioned that handing over the data with little to no context was not productive.

Lillian Garcia stated that her project, which involved the deployment of three AQMesh pods, had lasted 11 months and was now complete. She expressed concern that some committee members had been disrespectful toward public participants in previous meetings and reminded the group of their ethical obligations. She clarified that her primary concern was to ensure the data was provided to experts who could determine whether H₂S was a problem in the affected area.

Belen Leon-Lopez acknowledged that H₂S was a serious issue but emphasized the importance of first understanding what **Lillian Garcia** was requesting.

Lillian Garcia stated that her intention was for the committee to advocate for the installation of H₂S monitors. She expressed concern about the CSC committee's ability to move forward, citing that some members appeared to be taking matters personally.

Christian Froelich asked where H₂S came from.

Lillian Garcia cited wastewater as an example, explaining that it produces H₂S, which is being discharged into the Salton Sea. She shared that through her advocacy efforts, she has learned of chronic nosebleeds occurring in the Eastern Coachella Valley, which may be associated with H₂S exposure.

Belen Leon-Lopez asked if they reached out to the water district.

Lillian Garcia confirmed they reached out many times.

Belen Leon-Lopez formally requested a presentation on **Lillian Garcia's** project and related data to help the committee move forward. She asked whether the presentation could be scheduled for the November 17th meeting.

Lillian Garcia responded that she would review her schedule.

Deborah, the former president of the Niland Sanitary District, asked **Lillian Garcia** to clarify her statement, suggesting that the district had mishandled its responsibilities and discharged pollutants into the Salton Sea. She noted that during her tenure, the district conducted multiple tests before releasing wastewater.

Lillian Garcia stated that she conducted extensive research on the Salton Sea around 2018. She reported finding multiple records of violations involving the Niland Sanitary District and noted that the district was, and continues to be, discharging into the R Drain.

Israel Hernandez emphasized that H₂S is an important issue that warrants discussion. He reminded the group that such conversations are welcomed and encouraged.

Christian Froelich clarified that they intended to gain a better understanding of the topic and its current relevance.

VIII. Final Observations / Closing

Sergio Cabañas encouraged all current members to reapply to the committee, emphasizing the value of maintaining a cohesive group that works well together. He also invited public members to submit applications.

Eric Reyes asked how many seats were open.

Adriana Carrillo stated that the committee consists of nine seats, each with one alternate. She noted that all individuals interested in continuing should reapply, as their two-year terms were nearing completion.

Hector Cervantes announced that a cancer walk and a trunk-or-treat event would be held on the 31st.

Christian Froelich mentioned Niland would also have a trunk-o-treat.

Adriana Carrillo announced that the next meeting would take place on November 17th at the Del Rio Community Center. She concluded by thanking everyone for their attendance.

Meeting adjourned.

Programa Comunitario de Protección Atmosférica Bajo el Auspicio del Proyecto de Ley AB 617
Minuta de la Reunión del Comité Directivo
Calipatria, California
20 de Octubre del 2025

Facilitador: Distrito de Control de la Contaminación Atmosférica del Condado de Imperial

I. Asistencia:

Titulares: **Eric Reyes**, Corredor Comunitario; **Christian Froelich**, Corredor Comunitario; **Héctor Cervantes**, Corredor Comunitario; **Sergio Cabañas**, Corredor Comunitario; **Mario López**, Corredor Comunitario; **Sergio Valenzuela**, Corredor Comunitario.

Suplentes: **Yolanda Lopez**, Corredor Comunitario.

Otro personal de las dependencias: **Belén León-López**, Distrito de Control de la Contaminación del Aire del Condado de Imperial; **Israel Hernández**, Distrito de Control de la Contaminación del Aire del Condado de Imperial; **Adriana Carrillo**, Distrito de Control de la Contaminación del Aire del Condado de Imperial; **Abigail Arballo**, Distrito de Control de la Contaminación del Aire del Condado de Imperial; **Ismael Garcia**, Distrito de Control de la Contaminación del Aire del Condado de Imperial; **Víctor Méndez**, Distrito de Control de la Contaminación del Aire del Condado de Imperial; **Dianne Sanchez**, Junta de Recursos del Aire de California; **Mónica Guerra**, Junta de Recursos del Aire de California; **Andrea Juárez**, Junta de Recursos del Aire de California; **Armando García**, Junta de Recursos del Aire de California; **Maarten Schreuder**, SCS Engineers.

I. Comentarios Iniciales

Christian Froelich dio la bienvenida a todos. Explicó las diferentes maneras en que el público podía ver la reunión. Explicó cómo los asistentes podían acceder a la agenda y cómo enviar comentarios para el debate.

Carlos Díaz de León dio las instrucciones sobre cómo usar los servicios de traducción.

Christian Froelich explicó las pautas de consentimiento y confirmó que se alcanzó el quórum.

Eric Reyes se disculpó por no haber asistido a la reunión anterior.

II. Comentarios Públicos

No hubo comentarios públicos.

III. Aprobación de Minutas.

Héctor Cervantes propuso aprobar las minutas de la reunión del 15 de septiembre.

Sergio Cabañas secundó la moción.

La moción fue aprobada.

IV. Presentaciones

Programa de Proyectos Ambientales Suplementarios (SEP), Armando García; CARB.

Christian Froelich preguntó sobre los criterios utilizados para determinar los límites de una zona de sanción. También solicitó información sobre las iniciativas de participación comunitaria asociadas al programa.

Armando García explicó que, al notificar los acuerdos, proporcionan una lista de Proyectos Ambientales Suplementarios (PAS). Señaló que prefieren seleccionar PAS ubicados cerca del lugar de la infracción, aunque esto no siempre es factible debido a que muchas infracciones abarcan todo el estado. Indicó que

la información pertinente está disponible en su sitio web y mencionó los esfuerzos en curso para rediseñar su programa de participación comunitaria con el fin de llegar a un mayor número de comunidades.

Eric Reyes preguntó si los pagos se realizaban parcialmente por adelantado o si se pagaba el monto total por adelantado y posteriormente se reembolsaba.

Armando García afirmó que los proyectos comienzan una vez que el infractor proporciona los fondos. Aclaró que su programa no funciona mediante reembolsos. Dependiendo de la naturaleza del proyecto, la financiación puede ser parcial o total. Añadió que siempre confirman con antelación si el beneficiario está dispuesto a aceptar el acuerdo de financiación propuesto.

Eric Reyes preguntó si han financiado proyectos de sistemas de filtración de aire para viviendas.

Armando García confirmó que han realizado proyectos de filtración de aire en viviendas.

Eric Reyes preguntó si existían requisitos para que las personas pudieran recibir esos filtros de aire de CARB.

Armando García aclaró que las comunidades tienen la facultad de agregar requisitos cuando lo consideren necesario. Señaló que la función de CARB se limita a revisar dichas solicitudes.

Abigail Arballo informó que APCD se está preparando para presentar dos solicitudes de SEP: una enfocada en la implementación de sistemas de filtración de aire en escuelas y otra para apoyar un programa de banderas escolares.

Armando García invitó a los asistentes a sugerir proyectos y los animó a contactarlo directamente con sus ideas.

Christian Froelich preguntó si una calle vieja sería elegible para un SEP.

Armando García dijo que era posible. Comentó que los SEP también podrían complementar proyectos existentes.

Mario López solicitó la información de contacto de **Armando García**.

Armando García dijo que la compartiría.

Actualización de la Red de Sensores de AB 617 North-End, Maarten Schreuder; SCS Engineers.

Christian Froelich preguntó si la temperatura excedía las especificaciones del fabricante.

Maarten Schreuder mencionó que habían excedido el límite por una cantidad pequeña. Mencionó que Estaban trabajando con el fabricante para ver si existe la posibilidad de establecer el umbral de apagado en un nivel más alto.

Título Cinco: Regla 900, Ismael García; ICAPCD.

Debbie Salas preguntó por qué Niland no estaba incluido.

Israel Hernández explicó que la solicitud inicial del condado al estado abarcaba toda la zona norte, pero no fue aprobada. En consecuencia, la solicitud tuvo que revisarse con un área de cobertura reducida para obtener la aprobación, lo que lamentablemente excluyó a Niland.

Debbie Salas preguntó qué se podía hacer para cambiar eso.

Dianne Sánchez reconoció que CARB reconoce que las 19 comunidades designadas en todo el estado no representan a todas las personas que necesitan apoyo. Afirmó que la CARB ha ampliado sus esfuerzos más allá de estas áreas seleccionadas. Destacó el programa de Subvenciones Comunitarias para la Calidad del Aire, que permite a organizaciones sin fines de lucro de cualquier comunidad solicitar financiamiento, y señaló que los Programas de Permisos Especiales (SEP) funcionan de manera similar, ofreciendo oportunidades para una mayor participación comunitaria.

Debbie Salas preguntó cómo podía ver los datos del monitor de Niland.

Israel Hernández mencionó que podía ver los datos en el sitio web del Valle Imperial.

Sergio Cabañas solicitó aclaraciones sobre cómo se ajustarían los permisos una vez que se tomara una decisión.

Víctor Méndez declaró que, una vez recibida la confirmación, tienen la intención de revisar la redacción del permiso durante el período de renovación programado. Indicó que los permisos del Título V se renuevan cada cinco años.

Christian Froelich preguntó cuántas entidades tienen permisos del Título V en el condado.

Víctor Méndez respondió que tienen ocho permisos vigentes en el condado.

V. Diálogo/ Temas Informativos

Diálogo Abierto sobre el Corredor Norte AB 617 del Condado Imperial, ICAPCD.

Eric Reyes preguntó sobre la fecha límite para la presentación de propuestas.

Adriana Carrillo indicó que la presentación de propuestas concluiría el 31 de octubre y señaló que proporcionaría más detalles durante la sección de actualizaciones de la agencia.

VI. Actualizaciones de las Dependencias

Dianne Sánchez informó que la asignación más reciente de incentivos del Programa Comunitario de Protección del Aire (CAP) destinó \$4.87 millones al Distrito de Aire. Anunció que el monto total se dirigiría a la comunidad de North End. Manifestó su entusiasmo por los próximos proyectos y se ofreció a responder cualquier pregunta.

Christian Froelich preguntó si esos fondos se gestionarían a través del Comité Directivo Comunitario.

Dianne Sánchez confirmó que esos fondos se utilizarían únicamente para el comité de North End. Aclaró que los fondos podrían utilizarse para cualquier incentivo del CAP o proyecto identificado por la comunidad.

Adriana Carrillo informó que habían recibido varias solicitudes en respuesta a las solicitudes de propuestas (RFP), las cuales pronto serían revisadas. Señaló que las solicitudes para el Comité Directivo Comunitario ya estaban abiertas tras la conclusión del mandato de dos años. Animó a los miembros actuales a volver a presentar su solicitud y aclaró que la oportunidad también estaba abierta al público. El plazo de solicitud finalizaba el 29 de octubre.

Edgar Self, Director de Obras Públicas de Calipatria, informó sobre los problemas persistentes con el polvo proveniente del aeropuerto. Explicó que la ciudad está colaborando con su departamento de ingeniería para desarrollar estrategias de planificación urbanística que mitiguen el problema. Identificó la planificación

urbanística como el principal desafío, pero señaló que, una vez resuelto, varios promotores están listos para comenzar la construcción.

Mario López recomendó estudiar el programa SEP para Calipatria.

Edgar Self dijo que lo estaban investigando.

Israel Hernández informó que se ha programado una reunión de colaboración con el Instituto de Gobierno Local para el 15 de noviembre en El Centro. Mencionó que en la reunión se buscará la participación de la comunidad para explorar mejoras a la Ley AB 617.

Mónica aclaró que el Instituto de Gobierno Local está organizando reuniones regionales para ampliar la participación comunitaria.

Adriana Carrillo aclaró que ya se habían enviado invitaciones a los miembros del Comité Directivo Comunitario, mientras que la invitación al público aún estaba pendiente debido a la espera del folleto del Instituto de Gobierno Local.

VII. Temas del Orden del Día y Fecha de la Próxima Reunión.

Christian Froelich indicó que la siguiente reunión se celebraría el 17 de noviembre en el Centro Comunitario Del Río en Brawley.

Eric Reyes comentó que le gustaría comenzar a analizar los hallazgos iniciales, ya que esto marcaría la pauta para el año siguiente.

Adriana Carrillo le preguntó a **Eric Reyes** cuándo procedería con su presentación pendiente sobre monitoreo móvil.

Eric Reyes confirmó que la presentaría durante la siguiente reunión.

Un asistente preguntó si los \$4.78 millones asignados a la comunidad de North End también abarcaban las zonas oeste y este del Mar de Salton.

Israel Hernández confirmó que la asignación cubre Brawley, Westmorland y Calipatria, según lo aprobado por la CSC.

Lillian García propuso incluir a Bombay Beach en la lista y expresó interés en una presentación que detallara las medidas de cumplimiento relacionadas con el sulfuro de hidrógeno y el metano dentro del corredor. También sugirió ofrecer presentaciones educativas sobre gases a los miembros del comité.

Israel Hernández dijo que analizarían la sugerencia.

Christian Froelich comentó que era una buena idea.

Mario López le preguntó a **Lillian García** si aún planeaba hacer una presentación sobre H₂S ante el comité.

Lillian García dijo que los datos se compartieron con CARB y que actualmente están en revisión. Mencionó que tendría una reunión interna con CARB y APCD para discutir los datos. Reiteró que su recomendación era una presentación educativa en nombre del Distrito.

Eric Reyes preguntó quién recopiló los datos que se compartieron con CARB.

Lillian García confirmó que su organización recopiló los datos a través de los módulos AQMesh.

Eric Reyes preguntó por qué debían esperar a que CARB revisara los datos antes de que ella pudiera presentarlos al comité.

Lillian García recomendó esperar a que CARB finalizara sus análisis.

Mario López mencionó que no entendía por qué era necesario esperar a que CARB terminara su revisión de los datos.

Lillian García expresó su preocupación por la falta de avances en la aplicación de la normativa sobre H2S, señalando que llevaba varios meses abogando por que se tomaran medidas sin obtener resultados. También afirmó que no había recibido ninguna consulta ni comunicación de los miembros sobre el tema.

Mario López declaró que los miembros le habían solicitado una presentación, pero ella se negó. Añadió que tenían preguntas sobre los datos y que estaban interesados en ver una presentación sobre el tema.

Lillian García reiteró su intención de esperar la revisión de CARB antes de proceder. Señaló que el comité ya había recibido datos de varios meses, pero no había tomado ninguna medida. Afirmó que el comité de la CSC no había abordado los problemas relacionados con el H2S y enfatizó que el comité estaba obligado a actuar de conformidad con sus estatutos.

Belén León-López aclaró que el comité necesitaba conocer el proyecto de **Lillian García** para evaluar mejor su solicitud. Explicó que ese era el motivo de la solicitud de presentación. Señaló que, si bien **Lillian García** podía comprender plenamente el problema gracias a su participación en la comunidad, el comité necesitaba más información para entender el proyecto antes de enviar los datos. Mencionó que entregar los datos sin apenas contexto no era productivo.

Lillian García declaró que su proyecto, que implicaba el despliegue de tres módulos AQMesh, había durado 11 meses y ya estaba finalizado. Manifestó su preocupación por la falta de respeto que algunos miembros del comité habían mostrado hacia los participantes del público en reuniones anteriores y les recordó sus obligaciones éticas. Aclaró que su principal preocupación era garantizar que los datos se proporcionaran a expertos que pudieran determinar si el H2S representaba un problema en la zona afectada.

Belén León-López reconoció que el H2S era un problema grave, pero hizo hincapié en la importancia de comprender primero la solicitud de **Lillian García**.

Lillian García declaró que su intención era que el comité abogara por la instalación de monitores de H2S. Expresó su preocupación sobre la capacidad del comité CSC para avanzar, señalando que algunos miembros parecían tomarse el asunto como algo personal.

Christian Froelich preguntó de dónde provenía el H2S.

Lillian García citó las aguas residuales como ejemplo, explicando que producen H2S, el cual se descarga en el Mar de Salton. Compartió que, gracias a sus esfuerzos de defensa, se ha enterado de casos de hemorragias nasales crónicas en el Valle de Coachella Oriental, que podrían estar relacionadas con la exposición al H2S.

Belén León-López preguntó si se habían puesto en contacto con el distrito de agua.

Lillian García confirmó que se habían comunicado en varias ocasiones.

Belén León-López solicitó formalmente una presentación sobre el proyecto de **Lillian García** y los datos relacionados para ayudar al comité a avanzar. Preguntó si la presentación podría programarse para la reunión del 17 de noviembre.

Lillian García respondió que revisaría su agenda.

Deborah, expresidenta del Distrito Sanitario de Niland, pidió a **Lillian Garcia** que aclarara su declaración, en la que insinuaba que el distrito había incumplido sus responsabilidades y vertido contaminantes al Mar de Salton. Señaló que, durante su mandato, el distrito realizó múltiples pruebas antes de verter las aguas residuales.

Lillian Garcia afirmó haber llevado a cabo una extensa investigación sobre el Mar de Salton alrededor de 2018. Informó haber encontrado múltiples registros de infracciones relacionadas con el Distrito Sanitario de Niland y señaló que el Distrito vertía, y sigue vertiendo, residuos en el Drenaje R.

Israel Hernández enfatizó que el H2S es un tema importante que merece ser debatido. Recordó al grupo que tales conversaciones son bienvenidas y fomentadas.

Christian Froelich aclaró que su intención era comprender mejor el tema y su relevancia actual.

VIII. Observaciones Finales / Cierre

Sergio Cabañas animó a todos los miembros actuales a volver a presentar su candidatura al comité, haciendo hincapié en la importancia de mantener un grupo cohesionado que trabaje bien en conjunto. También invitó a los miembros del público a presentar sus solicitudes.

Eric Reyes preguntó cuántos puestos estaban vacantes.

Adriana Carrillo indicó que el comité consta de nueve puestos, cada uno con un suplente. Señaló que todas las personas interesadas en continuar deberían volver a presentar su candidatura, ya que sus mandatos de dos años estaban próximos a finalizar.

Héctor Cervantes anunció que el 31 se llevarían a cabo una caminata contra el cáncer y un evento de dulce o truco.

Christian Froelich mencionó que Niland también tendría un evento de dulce o truco.

Adriana Carrillo anunció que la próxima reunión se realizaría el 17 de noviembre en el Centro Comunitario de Del Río. Concluyó agradeciendo a todos su asistencia.

Se levantó la sesión.

**AB 617 Community Air Protection Program
Minutes of the North-End Steering Committee Meeting
Brawley, California
November 17th, 2025**

Facilitator: Imperial County Air Pollution Control District

I. Assistance:

Primaries: **Eric Reyes**, Community Corridor; **Christian Froelich**, Community Corridor; **Hector Cervantes**, Community Corridor; **Sergio Cabañas**, Community Corridor; **Mario Lopez**, Community Corridor; **Sergio Valenzuela**, Community Corridor.

Alternates: **Yolanda Lopez**, Community Corridor.

Other Agency Staff: **Belen Leon-Lopez-Lopez**, Imperial County Air Pollution Control District; **Israel Hernandez**, Imperial County Air Pollution Control District; **Adriana Carrillo**, Imperial County Air Pollution Control District; **Abigail Arballo**, Imperial County Air Pollution Control District; **Gerardo Noriega**, Imperial County Air Pollution Control District; **Mario Gonzalez**, Imperial County Air Pollution Control District; **Victor Mendez**, Imperial County Air Pollution Control District; **Ivy Osornio**, California Air Resources Board; **Andrea Juarez**, California Air Resources Board; **Fernando Amador**, California Air Resources Board; **Patrick Brecht**, California Air Resources Board; **Jose Landeros**, SCS Engineers.

I. Opening Remarks.

Eric Reyes welcomed everyone. He shared the different ways that the public could view the meeting. He explained how the attendees could access the agenda packet for the discussion and how they could submit comments for the debate.

Carlos Diaz de Leon gave instructions on how to use the translation services.

Eric Reyes explained the consent guidelines and confirmed they reached a quorum.

II. Public Comment Period

Belen Leon-Lopez reported that APCD received an email from **Lillian Garcia** outlining several formal requests and complaints, including a written update on the status of all complaints submitted since January 2025, clarification of District protocols regarding complaints, investigations, and enforcement, a timeline for inspection reporting and resolution of document-related issues, public access to complaint outcomes and enforcement records relevant to the region, and an explanation for why H2S exceedance data was not shared with the CSC corridor. She noted that the correspondence was treated as a formal request for information. She confirmed that APCD issued a formal reply, which included the district's procedure for formal requests for proposals and the guidelines for proposals of investigations and complaints. She further explained that providing a timeline for inspection reporting and resolving document-related issues was not possible, as these matters are handled on a case-by-case basis. She added that public access to complaint outcomes was not available at that time but could be shared through a formal request for information. Regarding the H2S data, she stated that APCD did not share it for several reasons, including concerns about the accuracy of low-cost sensors. She clarified that APCD does not release information without prior validation. She added that CARB was processing the data.

Eric Reyes asked if the monitors were funded via community science programs.

Belen Leon-Lopez mentioned they were funded via a community air grant.

III. Approval of Minutes.

There were no prior meeting minutes available.

IV. Presentations

Air Toxics Hotspots Annual Report; Gerardo Noriega, Mario Gonzalez and Victor Mendez, ICAPCD.

Eric Reyes asked about the status of the emitters that had consistently exceeded the threshold.

The presenter noted that any facility permitted to exceed its threshold must offset those emissions by submitting emissions reduction credits.

Christian Froelich asked whether a 9.6 priority score indicated a 9.6-in-a-million chance of an individual experiencing an adverse effect from that operation.

A presenter confirmed the interpretation was correct and explained that once a facility reaches higher priority scores, they may consider reducing their daily operating hours.

Hector Cervantes asked if certain industries had higher thresholds.

A presenter commented that the number of emissions reduction credits required from industries varied based on their proximity to nearby residents.

AB 617 North-End Sensor Network Analysis; Jose Landeros, SCS Engineers.

Christian Froelich asked how the readings from monitors located near the county monitors correlated when compared.

Jose Landeros noted that the monitors correlate well with each other.

Eric Reyes observed a difference in the air quality index between Calle del Sol and Fire Department Station 2 in Brawley, noting that both locations had low traffic and suggesting another factor must be contributing to the disparity.

Mario Lopez noted that a resident near Westmorland School had added cattle to his property adjacent to the sensor location.

Christian Froelich commented that Calle del Sol is located between Thornton Park and the Agricultural Research Facility.

Hector Cervantes noted that there was significant construction around Hernandez Park and asked whether the sensors would need to be replaced in the future.

Jose Landeros responded that the sensors remain functional and explained that replacement would depend on the committee's decision.

Christian Froelich asked if the sensor shut down to prevent damage.

Jose Landeros clarified that the laser component shuts down for protection.

Eric Reyes asked if it turns on automatically.

Jose Landeros confirmed they did.

Eric Reyes asked how long the sensor could stay turned off.

Jose Landeros mentioned it depended on the day and temperature.

Christian Froelich asked what the website was for AQView.

Jose Landeros mentioned he had forgotten to include the link but noted that the QR code on the slide could be used instead.

Adriana Carrillo mentioned the APCD website had the link under their Resources tab.

Mario Lopez asked whether the service provider had spare sensors available for temporary calibration or if they would need to purchase them.

Jose Landeros clarified that the sensors would need to be purchased.

Mario Lopez asked whether it would be possible to simulate a particle amount for calibration rather than purchasing fifteen new monitors.

Jose Landeros stated that simulating particles was not possible. He explained that the monitors could be sent back to the provider for cleaning and emphasized that calibration needed to be conducted in the region where the monitors would be used.

Statewide Mobile Monitoring Initiative; Eric Reyes, Los Amigos de la Comunidad

There was no discussion on this subject.

V. Discussion / Information Items

Imperial County AB 617 North-End Corridor Open Discussion, ICAPCD.

There was no discussion on this subject.

VI. Agency Updates

Belen Leon-Lopez reminded the group of ongoing binational efforts, noting that Ambientalízate is a no-burn campaign carried out in partnership with Mexicali nonprofits, involving fairs and summits to help prevent various types of burning in Mexicali. She also mentioned that quarterly AQTF meetings are held with the Mexicali government agencies and NGOs.

Israel Hernandez reported that they had received 13 CSC applications, which were under review, and that an update would be provided at the next meeting. He also noted that multiple paving project applications were being reviewed. He mentioned that this would be his final meeting with APCD and expressed gratitude for his time with the organization.

VII. Agenda Topics for Next Meeting.

Adriana Carrillo stated that paving projects and a budget update would be discussed at the next meeting.

Israel Hernandez reported that the total cost for the fifteen paving project proposals was approximately eleven million dollars. He clarified that all proposals would be presented, but not all would need to be approved.

Hector Cervantes asked whether the total of fifteen projects was based on community needs.

Israel Hernandez explained that the amount was the result of the CSC committee's hard work.

Adriana Carrillo noted that only those two topics would be discussed at the next meeting but encouraged participants to send suggestions so they could be scheduled for subsequent meetings.

Hector Cervantes motioned to go dark for December

Sergio Valenzuela seconded the motion.

The motion passed.

Adriana Carrillo mentioned their next meeting would be on the fourth Monday of January.

VIII. Final Observations / Closing

Eric Reyes thanked everyone for attending.

Meeting adjourned.

Programa Comunitario de Protección Atmosférica Bajo el Auspicio del Proyecto de Ley AB 617
Minuta de la Reunión del Comité Directivo
Brawley, California
17 de Noviembre del 2025

Facilitador: Distrito de Control de la Contaminación del Aire del Condado de Imperial

I. Asistencia:

Titulares: **Eric Reyes**, Corredor Comunitario; **Christian Froelich**, Corredor Comunitario; **Héctor Cervantes**, Corredor Comunitario; **Sergio Cabañas**, Corredor Comunitario; **Mario López**, Corredor Comunitario; **Sergio Valenzuela**, Corredor Comunitario.

Suplentes: **Yolanda López**, Corredor Comunitario.

Otro personal de las dependencias: **Belén León-López-López**, Distrito de Control de la Contaminación del Aire del Condado de Imperial; **Israel Hernández**, Distrito de Control de la Contaminación del Aire del Condado de Imperial; **Adriana Carrillo**, Distrito de Control de la Contaminación del Aire del Condado de Imperial; **Abigail Arballo**, Distrito de Control de la Contaminación del Aire del Condado de Imperial; **Gerardo Noriega**, Distrito de Control de la Contaminación del Aire del Condado de Imperial; **Mario González**, Distrito de Control de la Contaminación del Aire del Condado de Imperial; **Víctor Méndez**, Distrito de Control de la Contaminación del Aire del Condado de Imperial; **Ivy Osornio**, Junta de Recursos del Aire de California; **Andrea Juárez**, Junta de Recursos del Aire de California; **Fernando Amador**, Junta de Recursos del Aire de California; **Patrick Brecht**, Junta de Recursos del Aire de California; **José Landeros**, SCS Engineers.

I. Comentarios Iniciales

Eric Reyes dio la bienvenida a todos. Explicó las diferentes maneras en que el público podía ver la reunión. Explicó cómo los asistentes podían acceder a la agenda y cómo enviar comentarios para el debate.

Carlos Díaz de León dio las instrucciones sobre cómo usar los servicios de traducción.

Eric Reyes explicó las pautas de consentimiento y confirmó que se alcanzó el quórum.

II. Comentarios Públicos

Belén León-López informó que el APCD recibió un correo electrónico de **Lillian García** en el que se describían varias solicitudes y quejas formales, incluyendo una actualización por escrito sobre el estado de todas las quejas presentadas desde enero de 2025, una aclaración de los protocolos del Distrito en materia de quejas, investigaciones y cumplimiento normativo, un cronograma para la presentación de informes de inspección y la resolución de problemas documentales, acceso público a los resultados de las quejas y a los registros de cumplimiento normativo relevantes para la región, y una explicación de por qué no se compartieron los datos de excedencia de H₂S con el corredor CSC. Señaló que la correspondencia se trató como una solicitud formal de información. Confirmó que el APCD emitió una respuesta formal, que incluía el procedimiento del Distrito para las solicitudes formales de propuestas y las directrices para las propuestas de investigaciones y quejas. Explicó además que no era posible proporcionar un cronograma para la presentación de informes de inspección y la resolución de problemas documentales, ya que estos asuntos se gestionan caso por caso. Añadió que el acceso público a los resultados de las quejas no estaba disponible en ese momento, pero que se podía compartir mediante una solicitud formal de información. En cuanto a los datos de H₂S, indicó que el APCD no los compartió por varias razones, entre ellas, la preocupación por la precisión de los sensores de bajo costo. Aclaró que el APCD no divulga información sin validación previa. Añadió que CARB estaba procesando los datos.

Eric Reyes preguntó si los monitores se financiaban mediante programas de ciencia comunitaria.

Belén León-López mencionó que se financiaban mediante una subvención comunitaria para el aire.

III. Aprobación de Minutas.

No hubo aprobación de minutas de reuniones anteriores.

IV. Presentaciones

Informe Anual Sobre Puntos Críticos de Toxicidad Atmosférica; Gerardo Noriega, Mario González and Víctor Méndez, ICAPCD.

Eric Reyes preguntó sobre el estado de los emisores que habían superado constantemente el umbral.

El presentador señaló que cualquier instalación autorizada a superar su umbral debe compensar esas emisiones mediante la presentación de créditos de reducción de emisiones.

Christian Froelich preguntó si una puntuación de prioridad de 9.6 indicaba una probabilidad de 9.6 en un millón de que una persona experimentara un efecto adverso debido a esa operación.

Un presentador confirmó que la interpretación era correcta y explicó que, una vez que una instalación alcanza puntuaciones de prioridad más altas, puede considerar reducir su horario de funcionamiento diario.

Héctor Cervantes preguntó si ciertas industrias tenían umbrales más altos.

Un presentador comentó que la cantidad de créditos de reducción de emisiones exigidos a las industrias variaba según su proximidad a los residentes cercanos.

AB 617 Análisis de Red de Sensores de Extremo Norte; José Landeros, SCS Engineers.

Christian Froelich preguntó cómo se correlacionaban las lecturas de los monitores ubicados cerca de los del condado al compararlos.

José Landeros señaló que los monitores se correlacionan bien entre sí.

Eric Reyes observó una diferencia en el índice de calidad del aire entre la Calle del Sol y la Estación 2 del Departamento de Bomberos en Brawley, señalando que ambas ubicaciones tenían poco tráfico, lo que sugiere que otro factor debe estar contribuyendo a la disparidad.

Mario López señaló que un residente cerca de la Escuela Westmorland había añadido ganado a su propiedad adyacente a la ubicación del sensor.

Christian Froelich comentó que la Calle del Sol se encuentra entre el Parque Thornton y el Centro de Investigación Agrícola.

Héctor Cervantes señaló que había obras importantes alrededor del Parque Hernández y preguntó si sería necesario reemplazar los sensores en el futuro.

José Landeros respondió que los sensores siguen funcionando y explicó que el reemplazo dependería de la decisión del comité.

Christian Froelich preguntó si el sensor se apagaba para evitar daños.

José Landeros aclaró que el componente láser se apaga por protección.

Eric Reyes preguntó si se enciende automáticamente.

José Landeros confirmó que sí.

Eric Reyes preguntó cuánto tiempo podía permanecer apagado el sensor.

José Landeros mencionó que dependía del día y la temperatura.

Christian Froelich preguntó cuál era el sitio web de AQView.

José Landeros mencionó que había olvidado incluir el enlace, pero indicó que se podía usar el código QR de la diapositiva.

Adriana Carrillo mencionó que el sitio web de APCD tenía el enlace en la pestaña de Recursos.

Mario López preguntó si el proveedor de servicios tenía sensores de repuesto disponibles para calibración temporal o si sería necesario comprarlos.

José Landeros aclaró que los sensores debían comprarse.

Mario López preguntó si sería posible simular una cantidad de partículas para la calibración en lugar de comprar 15 monitores nuevos.

José Landeros afirmó que no era posible simular partículas. Explicó que los monitores podían devolverse al proveedor para su limpieza y enfatizó que la calibración debía realizarse en la región donde se utilizarían.

Iniciativa Estatal de Monitoreo Móvil; Eric Reyes, Los Amigos de la Comunidad

No hubo diálogo sobre el tema.

V. Diálogo/ Temas Informativos

Discusión Abierta sobre el Corredor Norte AB 617 del Condado Imperial, ICAPCD.

No hubo diálogo sobre este tema.

VI. Actualizaciones de las Agencias

Belén León-López recordó al grupo los esfuerzos binacionales en curso, señalando que Ambientálízate es una campaña contra las quemas que se lleva a cabo en colaboración con organizaciones sin fines de lucro de Mexicali, que incluye ferias y cumbres para ayudar a prevenir diversos tipos de quemas en Mexicali. También mencionó que el AQTF celebra reuniones trimestrales con las agencias gubernamentales y ONG de Mexicali.

Israel Hernández informó que habían recibido 13 solicitudes de CSC, las cuales estaban en revisión, y que se proporcionaría una actualización en la próxima reunión. También señaló que se estaban revisando varias solicitudes de proyectos de pavimentación. Mencionó que esta sería su última reunión con APCD y expresó su agradecimiento por el tiempo que había dedicado a la organización.

VII. Temas del Orden del Día y Fecha de la Próxima Reunión.

Adriana Carrillo indicó que en la próxima reunión se discutirían proyectos de pavimentación y una actualización del presupuesto.

Israel Hernández informó que el costo total de las 15 propuestas de proyectos de pavimentación era de aproximadamente 11 millones de dólares. Aclaró que se presentarían todas las propuestas, pero que no todas necesitarían ser aprobadas.

Héctor Cervantes preguntó si el total de 15 proyectos se basaba en las necesidades de la comunidad.

Israel Hernández explicó que la cantidad era el resultado del arduo trabajo del comité del CSC.

Adriana Carrillo señaló que solo esos dos temas se tratarían en la próxima reunión, pero animó a los participantes a enviar sugerencias para que se pudieran programar para reuniones posteriores.

Héctor Cervantes propuso suspender las sesiones durante diciembre.

Sergio Valenzuela secundó la moción.

La moción fue aprobada.

Adriana Carrillo mencionó que su próxima reunión sería el cuarto lunes de enero.

VIII. Observaciones Finales / Clausura

Eric Reyes agradeció a todas por asistir.

Se levantó la sesión.

4. Presentations:
A. Hydrogen Sulfide
(CARB)



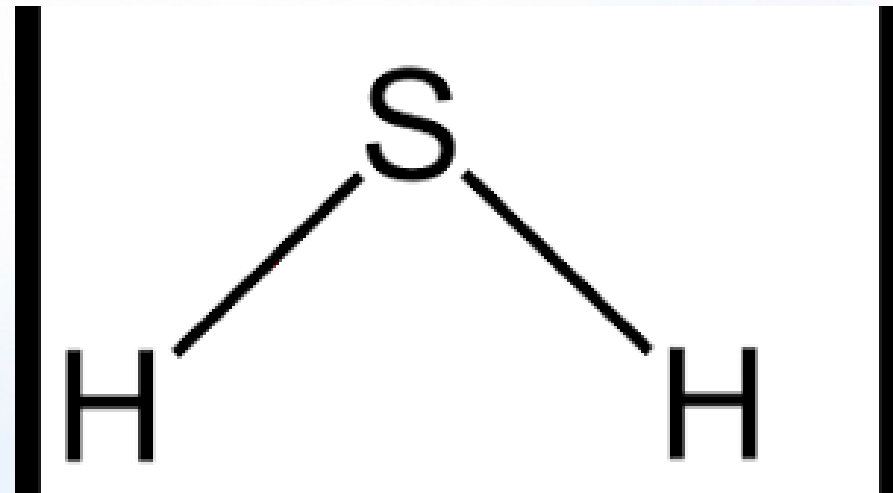
Hydrogen Sulfide

North Imperial CSC Meeting
January 26, 2026

Hydrogen Sulfide (H₂S)

What is it?

A colorless gas with a very strong odor that smells like rotten eggs



Hydrogen Sulfide (H₂S)

Where Does it Come From?

- It is a naturally occurring compound found in various environments (e.g., volcanic emissions, hot springs) and is also released from industrial processes (e.g., oil and natural gas extraction and processing).
- It is formed during bacterial decomposition of human and animal wastes. It is also present in emissions from sewage treatment facilities and landfills.
- There are few indoor emission sources of H₂S, but it can occur with spoiling and decomposition of some foods.

Common Sources of H₂S in Imperial Valley

- **Salton Sea**

- H₂S is released from the decomposition of organic matter
- Emits at levels that often exceed the state standard
- High levels during the summer months



- **Geothermal Fields**

- Natural reservoirs of hot water/steam, which can release H₂S

- **Geothermal Facilities**

- Processing of brine and waste, which includes H₂S



Hydrogen Sulfide (H₂S)

State Standard and Enforcement

State Standard:

- California Ambient Air Quality Standard is 0.03 ppm (30 ppb) and is not to be equaled or exceeded.
- H₂S is regulated as a nuisance based on its human odor detection level and was adopted for the purpose of odor control.

Enforcement:

- District is responsible for issuance and enforcement of permits for stationary sources of air pollution.
- Niland station monitors for the transport of H₂S.

What Are the Health Effects?

What Can You Do to Reduce Exposure?

What are the Health Effects of H₂S?

- H₂S odor can cause irritation of the eyes, nose, throat and lungs, headache, nausea, nosebleeds and/or vomiting.
- Symptoms are expected to resolve when the odor goes away or when the person is in an area where the odor is not present.
- If symptoms from strong odors persist, or if you have concerns , seek medical care.

What Can You Do to Reduce Exposure to H₂S?

- Limit outdoor activities or move activities inside
- When indoors, keep doors and windows closed, and use air conditioning and/or indoor air purifiers.

Reducing Indoor H₂S with Air Cleaners

- **What to use:** Air cleaners with activated carbon beds with potassium permanganate impregnated alumina for sulfur odor removal.
- **Proper sizing:** Match unit capacity for particulate matter filtration to room size; may need multiple units for larger homes.
- **Maintenance:** Replace filters according to user manuals (or more frequently). Check for odor or airflow issues.
- **Note:**
 - Avoid ozone-generating devices
 - Choose CARB-certified air cleaners for safety and low ozone emission.



**Meets California ozone emissions
limit: CARB certified**

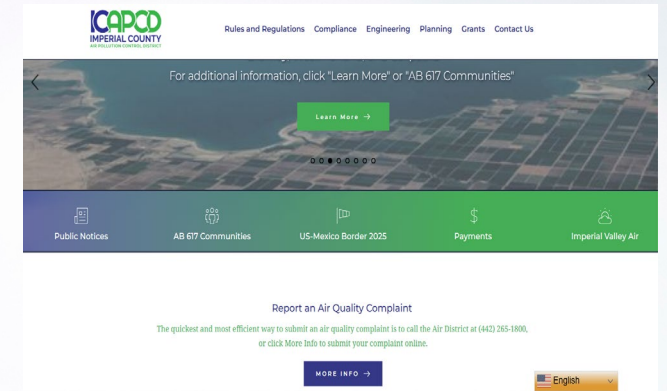
<https://ww2.arb.ca.gov/indoor-air-cleaners-removal-odors-and-gases>

How to Report Air Quality Concerns

There are two ways to report your air quality concerns:

Imperial County Air Pollution Control District:

- Call at: **(442) 265-1800**
- Submit an online complaint to the Air District at:
<https://apcd.imperialcounty.org/compliance/#aircomplaint>



California Environmental Protection Agency:

- You can also submit an online complaint to CalEPA at:
<https://calepa.ca.gov/enforcement/complaints/>



Community Air Grant (CAG)

- Community Air Grants provide funding for three types of projects as part of CARB's Community Air Protection Program:
 - Educational: Help build capacity and partnership.
 - Technical: Monitoring and data collection or assessment
 - Focused: Specific focus, such as a Local Community Emissions Reduction Plan
- Eligible applicants include California community-based non-profit organizations and California Native American Tribes.

United for Justice Community Air Grant CYCLE 4

Community Air Grant:

- Cycle 4
- Grant term: June 2024 through March 2026
- \$100K Technical Project

UJ Project Goal:

Provide Salton Sea Basin residents with reliable, real-time data to allow residents to take actions to reduce exposure.

United for Justice Community Air Grant CYCLE 4

UJ Project Description:

- United for Justice, as part of its Salton Sea Basin Monitoring Network, deployed three AQ Mesh air quality monitors to track key pollutants in two communities – two in the East Shore and one in the West Shore.
- The funding supported the creation of a public website map that displays real-time data to help residents take health precautions.
- As part of community engagement, the project included two kickoff events and six educational/outreach meetings across the East and West Shores communities during the grant period.

United for Justice Community Air Grant CYCLE 4

Three (3) AQ Mesh Sensors to Monitor for these Pollutants:

PM1, PM2.5, PM10, NO, NO2, O3, H2S, and SO2

Monitor Locations:

1. Bombay Beach Community Center, 9590 Avenue C, Bombay Beach
2. Calipatria Latin American Club, 136 N. Sorenson Ave., Calipatria
3. West Shores Community Center, 3389 Seaview Ave., Salton Sea Beach

United for Justice Community Air Grant

NEW - CYCLE 5

Community Air Grant:

- Cycle 5
- Grant term: August 2025 through December 2027
- \$500K Technical Project

UJ Project Goal:

Protect human health and the environment, create a community air monitoring plan, and identify community priorities for the Salton Sea Shoreline Communities in Imperial County.

United for Justice Community Air Grant

NEW - CYCLE 5

UJ Project Description:

- United for Justice will plant 82 trees and install a new irrigation system in Bombay Beach to create the first shoreline tree canopy at the Salton Sea;
- Funding will provide 50 IQ Air MultiGas Air Purifiers to vulnerable households to reduce indoor exposure to harmful pollutants;
- As part of its Salton Sea Basin Monitoring Network, three additional AQ Mesh Pods will be deployed - one in Desert Shores and two in Salton City - to monitor particulate matter, toxic gases and meteorological conditions; and
- The expansion of the monitoring network will support the development of a community air monitoring plan.

Status of Data Collected by United for Justice

CYCLE 4 CAG

- CARB has reviewed the data submitted by United for Justice, but there are limitations to the data collected:
 - AQ mesh sensors are low-cost air quality sensors.
 - Data interpretation is limited, based on data provided.
 - Continuous (Hourly) H₂S Monitoring is the gold standard for data collection, but requires an investment beyond what can be supported by a CAG.

Low-Cost Air Quality Sensors

Advantages

- Affordability and accessibility
- Real-time & hyper-local data
- High density networks
- Scalability
- Low power & small footprint
- Community empowerment

Challenges

- Accuracy & reliability issues
- Cross-sensitivity
- Calibration & drift
- Data interpretation
- Data management
- Limited lifespan
- Not always comparable with regulatory standards



Continuous (Hourly) H₂S Monitoring

Advantages

- Continuous analyzers using ultraviolet fluorescence method
- Gold standard for air quality measurement
- Legally defensible data
- High data quality
- Strict measurement performance criteria
- Long operating lifetime
- Similar to FEM Monitoring

Challenges

- Higher cost (\$20,000+ per monitor)
- Requires regular calibration
- Requires trained technical staff to operate and maintain
- Less portable
- Siting needs to meet regulatory requirements
- Lower density network
- Monitoring is on a regional scale



Thank you!

Questions?

4. Presentations:

B. Charter and Code of Conduct (ICAPCD)



AB 617

North-Imperial: Brawley-Westmorland-Calipatria

Charter & Code of Conduct

January 26, 2026

Key Points



CHARTER REVIEW



CODE OF CONDUCT
REVISIT

Charter & Roster Overview

- ▶ Charter & Roster can be found at <https://www.icab617community.org/north-end-committee-documents>
- ▶ Imperial County Board of Supervisors approved the updated Roster on December 23, 2025
- ▶ Attendance:
 - ▶ Intention: Both primary & alternate to attend each monthly meeting in the 12-month calendar period
 - ▶ Absence notice: Members must notify District 24 hours before the date of the meeting with the reason for absence to be considered excused
 - ▶ Member Removal: After failure to attend three (3) cumulative meetings (without an approved leave of absence) regardless of an unexcused or excused absence within the 12-month calendar period
- ▶ Facilitator: Committee members act as potential working group facilitators and be responsible for assisting the District in leading meetings
- ▶ Leadership Committee Duties: Committee leads will share responsibility for developing meeting agendas, meeting facilitation, and Committee membership engagement

Code of Conduct

1. Be courteous, attentive and respectful to others' point of view and opinions.
2. Be punctual in arriving to the meeting, returning from breaks, respect time limits for agenda items, and plan to stay for the entire meeting. If unable to fulfill participation for the full meeting, alternate designee will be contacted so they may take over for full participation of all CSC seats.
3. Communicate openly, directly, and respectfully.
4. Participate fully in group discussions, do not deviate to side conversations, cross-talk, or distracting behaviors.
5. Be flexible and open to exchange of ideas between the group.
6. Stay on task and do not deviate attention of the group to unrelated topics.
7. Assume that all participants have positive intentions, give all members the benefit of doubt.
8. Strive to achieve a consensus in the decision-making process; if an impasse is reached then respect a simple majority vote, even if the final choice is not of your opinion.
9. Base your decision-making on what is best for the residents of the Community, do not bring a personal agenda or base your choices on what is expedient and easy, unless that is the best choice.



Discussion / Q&A



Thank you

Adriana Carrillo

adrianacarrillo@co.imperial.ca.us

(442) 265-1800

<https://www.icab617community.org>

<https://apcd.imperialcounty.org>

4. Presentations:
C. AB 617 North-End
Community Budget Update
(ICAPCD)

North End AB 617 Corridor Budget Update

Incentive Funds	Grant Amount	Status	Amount PAID	Liquidation Date
CAP Year 6	\$ 3,750,000.00	Pending	\$ -	6/30/2027
CAP Year 8	\$ 4,744,401.23	Pending	\$ -	6/30/2033
	\$ -		\$ -	

TOTAL	\$	8,494,401.23	\$	-
--------------	-----------	---------------------	-----------	----------

4. Presentations:
D. AB 617 North-End
Preliminary Paving Review
(ICAPCD)

AB 617 NORTH-IMPERIAL

1ST ROUND PAVING PROJECTS

Projects & Description	Project Cost (\$)	Surface Area (sqft)	Emission Reductions (tons/year)	Cost- Effectiveness (\$/ton of PM10)	Max Grant Amount (\$)
<u>SCHOOL (100%)</u> Westmorland Union Elementary School District: Little League Parking Lot Location: 200 South C St., Westmorland, CA 92281	\$987,385.10	28,831 sqft			\$987,385.10
Westmorland Union Elementary School District: North Parking Lot Location: 200 South C St., Westmorland, CA 92281 Cafeteria Parking Lot	\$578,697.53	14,363 sqft			\$578,697.53
Westmorland Union Elementary School District: South Parking Lot Location: 200 South C St., Westmorland, CA 92281 Staff/Visitor Parking Lot North of Bus Barn	\$296,117.76	8,125 sqft			\$296,117.76
Brawley Elementary School District: Barbara Worth Jr. High Parking Lot Location: Brawley, CA 92227	\$656,896.20	19,961 sqft			\$656,896.20

AB 617 NORTH-IMPERIAL

1ST ROUND PAVING PROJECTS

Projects & Description	Project Cost (\$)	Surface Area (sqft)	Emission Reductions (tons/year)	Cost- Effectiveness (\$/ton of PM10)	Max Grant Amount (\$)
<u>SCHOOL (100%)</u> Brawley Elementary School District: Community Learning Center Parking Lot Location: Brawley, CA 92227	\$427,745.27	14,470 sqft			\$427,745.27
Calipatria Unified School District: Transportation Yard & Access Road Location: Calipatria, CA 92233	\$1,390,192.70	47,580 sqft			\$1,390,192.70
Brawley Union High School District: District Warehouse Location: Brawley, CA 92227	\$484,504.88	17,250 sqft			\$484,504.88
Brawley Union High School District: District Offices & Athletic Compound Location: Brawley, CA 92227	\$744,432.75	42,738 sqft			\$744,432.75

AB 617 NORTH-IMPERIAL

1ST ROUND PAVING PROJECTS

Projects & Description	Project Cost (\$)	Surface Area (sqft)	Emission Reductions (tons/year)	Cost- Effectiveness (\$/ton of PM10)	Max Grant Amount (\$)
<u>GOVERNMENT (75%)</u>					
City of Calipatria: Freeman Street Location: Calipatria, CA 92233 From Industrial Ave. & Brown Ave.	\$804,986	11,063 sqft			\$791,338.10
City of Westmorland: 1st Street Location: Westmorland, CA 92281 From D St. to the Little League Field	\$712,635	25,770 sqft			\$605,739.75
City of Westmorland: 7th Street Widening Location: Westmorland, CA 92281 From Martin Rd. to Center St.	\$1,502,074	51,685 sqft			\$1,276,762.90
City of Westmorland: City Hall Parking Lot Location: 355 South Center St., Westmorland, CA 92281	\$740,866	40,904 sqft			\$629,736

5. Presentations:
A. 2026 AB 617 North-End
Meeting Calendar
(ICAPCD)

2026

AB 617 North-Imperial Meeting Calendar

Westmorland

Westmorland Youth Hall (210 W 2nd Street, Westmorland, CA 92281)

JANUARY

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

MAY

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

SEPTEMBER

S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Calipatria

Calipatria High School Library (601 W Main Street, Calipatria, CA 92233)

FEBRUARY

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

JUNE

S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

OCTOBER

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Brawley

Ten Center Recreation Room (220 Magnolia Street, Brawley, CA 92227)

MARCH

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

JULY

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

NOVEMBER

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Zoom

Visit Website for Zoom Information

APRIL

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

AUGUST

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

DECEMBER

S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Meeting Legend

In-Person

Virtual

For more information: <https://www.icab617community.org/brawley-westmorland-calipatria> or 442-265-1800